

# សេចក្តីផ្តើម ស្តីពី

# ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលកិច្ចការបរិស្ថានរបស់ ភ្នាក់ងារការពារបរិស្ថានសហរដ្ឋអាមេរិក

ចៅក្រម ម៉ារី កែលីញ (Judge Mary Kay Lynch)

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលកិច្ចការបរិស្ថាន

របស់ភ្នាក់ងារការពារបរិស្ថានសហរដ្ឋអាមេរិក

រាជធានីភ្នំពេញ ២១-២២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៧

ខេត្តសៀមរាប ២៤-២៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៧



# ហេតុអ្វីបានជាបទបញ្ជា

- ▶ សេចក្តីផ្តើមស្តីពីក្រុមប្រឹក្សាភិបាលកិច្ចការបរិស្ថាន (EAB)
- ▶ តើក្រុមប្រឹក្សាភិបាលកិច្ចការបរិស្ថាន (EAB) ស្ថិតនៅត្រង់ណា នៃរចនាសម្ព័ន្ធដ៏ធំនៃតុលាការបរិស្ថានរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក?
- ▶ តើ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលកិច្ចការបរិស្ថាន (EAB) ប្រតិបត្តិការ របៀបណា?
- ▶ ដំណោះស្រាយវិវាទក្រៅតុលាការ

# សេចក្តីផ្តើមស្តីពីក្រុមប្រឹក្សាភិបាលកិច្ចការបរិស្ថាន (EAB)

- ▶ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលកិច្ចការបរិស្ថាន (EAB or Board ឬហៅថាក្រុមប្រឹក្សា) គឺជាសាលាឧទ្ធរណ៍រដ្ឋបាល (administrative appellate tribunal) នៅក្នុង EPA និងផ្នែកប្រតិបត្តិ (Executive Branch) ដែលបានបង្កើតឡើងកាលពី២៥ ឆ្នាំកន្លងទៅ។
- ▶ ក្រុមប្រឹក្សាមានចៅក្រមឧទ្ធរណ៍បរិស្ថាន ៤ រូប (Environmental Appeals Judges) ដែលជាអ្នកប្រតិបត្តិជាន់ខ្ពស់នៅក្នុងក្រុមប្រឹក្សា
- ▶ ក្រុមប្រឹក្សា ធ្វើសវនការឧទ្ធរណ៍ (hears appeals) ក្នុងករណីការពង្រឹងការអនុវត្តច្បាប់រដ្ឋបាល (in administrative enforcement cases) និងករណីមានការអនុញ្ញាត (permitting cases) នៅក្រោមលក្ខខណ្ឌស្តីពីបរិស្ថានសំខាន់ៗរបស់ក្រុមប្រឹក្សា (under all of EPA's major environmental statutes) ។ ក្នុងលក្ខខណ្ឌនោះមានចែងអំពី ភាពកខ្វក់ក្នុងខ្យល់ (air pollution) ភាពកខ្វក់ក្នុងទឹក (water pollution) សារធាតុពុល និងគីមី (toxics and chemicals) ថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិត (pesticides) និងច្បាប់ស្តីពីកាកសំណល់ (waste disposal laws)

# តើក្រុមប្រឹក្សាភិបាលកិច្ចការបរិស្ថាន (EAB) ស្ថិតនៅត្រង់ណា នៃរចនាសម្ព័ន្ធរបស់រដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិក និងតុលាការបរិស្ថាននៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក?

## នីតិប្បញ្ញត្តិ

សភាធ្វើច្បាប់សហព័ន្ធ  
(លក្ខខណ្ឌៈ)

ព្រឹទ្ធសភា  
+  
សភាតំណាងរាស្ត្រ  
(រដ្ឋសភា)

## នីតិប្រតិបត្តិ

នីតិប្រតិបត្តិអនុវត្ត  
ច្បាប់សហព័ន្ធ

ប្រធានាធិបតី  
+  
ភ្នាក់ងារអនុវត្តន៍

## តុលាការ

តុលាការបកស្រាយរដ្ឋធម្មនុញ្ញ  
និង ច្បាប់សហព័ន្ធ

ប្រព័ន្ធតុលាការ  
សហរដ្ឋអាមេរិក



# ការជំនុំជម្រះរឿងរដ្ឋបាល (តុលាការរដ្ឋបាល)

## នីតិវិធីអនុវត្តន៍ - ENFORCMENT APPEAL

- ❖ ករណីការពង្រឹងការអនុវត្តច្បាប់បរិស្ថាន ជាច្រើននៅសហរដ្ឋអាមេរិកគឺត្រូវបាន ចាត់ទុកជាករណីរដ្ឋបាល
- ❖ ចៅក្រមច្បាប់រដ្ឋបាល (administrative law judge ) បើកសវនាការស្តាប់ចម្លើយ និងពិនិត្យភស្តុតាង ដោយដើរតួជាអ្នក ស្វែងរកការពិត និងចេញសេចក្តីសម្រេច បឋមទៅលើបញ្ហា
- ❖ ភ្នាក់ងារ ឬអ្នកដែលបំពាន (respondent /violator) អាចធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំង សេចក្តីសម្រេចបឋមរបស់ចៅក្រមច្បាប់ រដ្ឋបាល (administrative law judge's ) ទៅក្រុមប្រឹក្សា (EAB)

## ការអនុញ្ញាត - PERMIT APPEALS

- ❖ ក្រុមហ៊ុនឯកជន សាលាក្រុង សាលារដ្ឋទាំងអស់ ប្តឹងអំពីបញ្ហា/ករណីណាមួយបាន
- ❖ រដ្ឋជិតខាង ក្រុមប្រជាពលរដ្ឋ ឬក្រុមកុលសម្ព័ន្ធ អាចជំទាស់ទៅនឹងការសម្រេចអនុញ្ញាត (permit decisions)
- ❖ ភាគីមានផលប្រយោជន៍អាចធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ អំពីសេចក្តីសម្រេចអនុញ្ញាតរបស់ភ្នាក់ងារ (agency permit decision) ក៏ដូចជាការចូលរួម ក្នុងដំណើរការផ្តល់យោបល់ជាសាធារណៈ
- ❖ ការខុសគ្នានៃខ្លឹមសារ នឹងត្រូវប្រគល់មកភ្នាក់ងារ ដែលផ្តល់ការអនុញ្ញាតដើម្បីឆ្លើយតបនិងសំណួរ បច្ចេកទេស ដើម្បីឲ្យពួកគេអស់ការមន្ទិល សង្ស័យ ដូចមាននៅក្នុងកំណត់ត្រា

# ការខុសគ្នារវាងការពង្រឹងផ្នែករដ្ឋបាល និង ការពង្រឹងផ្នែកតុលាការ

## ពាក់ព័ន្ធករណីរដ្ឋបាល

- ▶ ជាក់លាក់យតិចតួច
- ▶ ការបំពានមិនធ្ងន់ធ្ងរ
- ▶ បង្កគ្រោះថ្នាក់ជាក់លាក់តែតិចតួច
- ▶ ងាយធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងវិញ
- ▶ តុលាការជំនាញ (Specialty Tribunals)
- ▶ ចំណាយតិច (Lower Costs)
- ▶ ដំណោះស្រាយរហ័ស

## ករណីតុលាការ

- ▶ ជាក់លាក់យច្រើនជាង
- ▶ ការបំពានធ្ងន់ធ្ងរជាង (រួមទាំងបទព្រហ្មទណ្ឌ)
- ▶ បង្កគ្រោះថ្នាក់ជាក់លាក់ច្រើនជាង
- ▶ ពិបាកស្តារឡើងវិញ (បញ្ហាឲ្យស្តារឡើងវិញ)
- ▶ តុលាការយុត្តាធិការ (Courts of General Jurisdiction)
- ▶ ចំណាយច្រើន / មេធាវី / ថ្លៃសេវា / អស់ពេលច្រើន



# ដំណើរការជំនុំជម្រះរបស់ក្រុមប្រឹក្សា (EAB)

ការអនុញ្ញាត និង នីតិវិធីអនុវត្តន៍ In both permit and enforcement appeals:

- ▶ ករណី គឺ ត្រូវសម្រេចដោយ ៣(បី) ក្រុម (៣ គណៈកម្មការ- Panels of Three)
- ▶ ក្រុម/គណៈកម្មការដែលជាក្រុមអព្យាក្រឹត្យ
- ▶ ក្រុមប្រឹក្សាប្បញ្ញត្តិកម្មតម្រូវឲ្យភ្នាក់ងារ និងភាគីផ្សេងៗដទៃទៀតដែលជំទាស់ ឲ្យឆ្លើយតបជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ (សង្ខេបខ្លីមសារច្បាប់)
- ▶ ឯកសារកំណត់ត្រារដ្ឋបាលអំពីការសម្រេចចិត្ត
  - កំណត់ត្រាជំនុំជម្រះករណីនៅសាលាឧទ្ធរណ៍ ដែលសវនការដោយចៅក្រមច្បាប់រដ្ឋបាល (ALJ)
  - កំណត់ត្រាការអនុញ្ញាត ដែលប្រឈម (ជំទាស់) ទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចអនុញ្ញាត (Permit record in challenges to a permit decision)
- ▶ ក្រុមប្រឹក្សា អាចលើកឡើងសេចក្តីសំអាងដោយផ្ទាល់មាត់ ហើយអាចបញ្ជា ឬ អនុញ្ញាតឲ្យផ្តល់យោបល់បន្ថែមដោយបង្ហាញអំពីបញ្ហាជាក់លាក់
- ▶ យោងតាមច្បាប់ ក្រុមប្រឹក្សាមិននៅក្នុង (Ex parte – off-the-record) ការប្រាស្រ័យទាក់ទងរវាងក្រុមប្រឹក្សា និងភាគីនៅឧទ្ធរណ៍ឡើយ
- ▶ ក្រុមប្រឹក្សាធ្វើការសម្រេចចិត្តចុងក្រោយចំពោះភ្នាក់ងារការពារបរិស្ថាន (EPA) ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។

# គោលបំណងរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលការបរិស្ថាន (EAB Objectives)

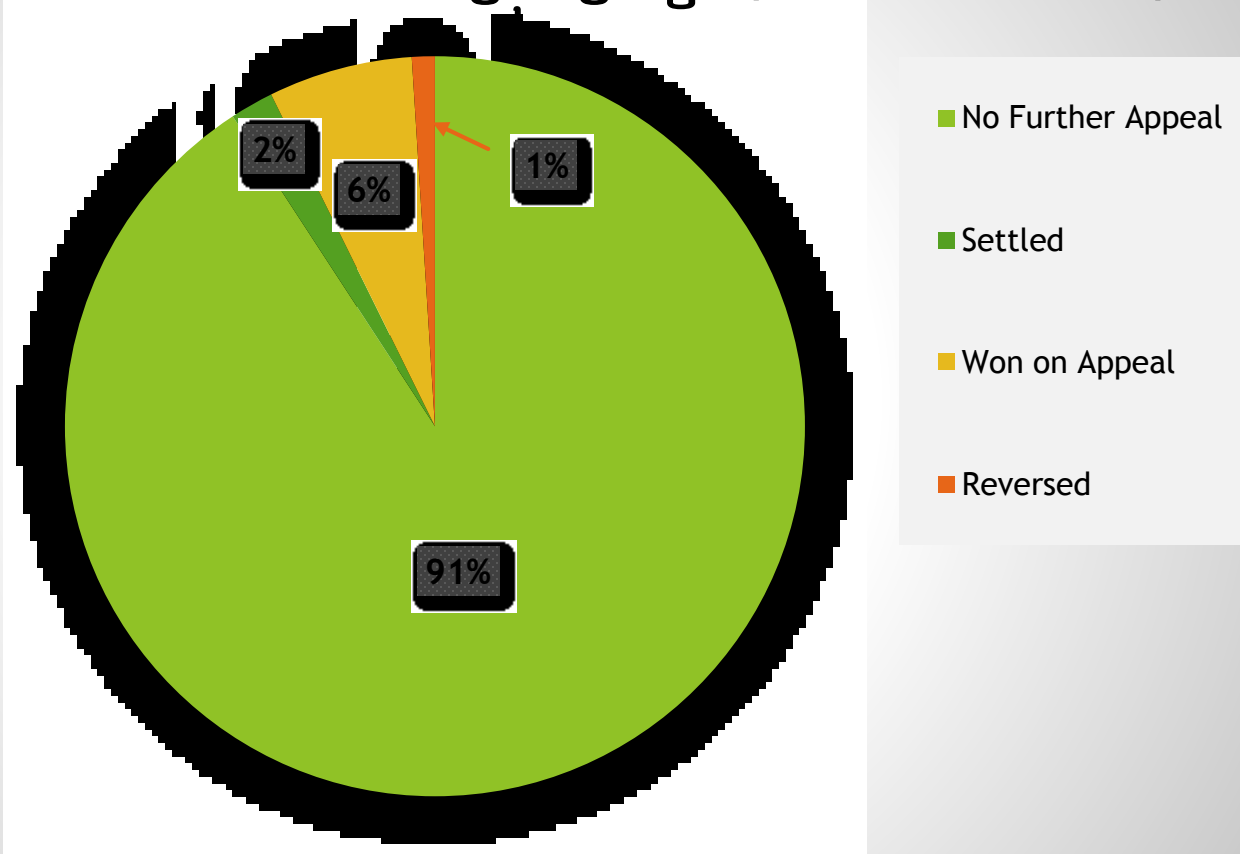
- ▶ ធានាសគតភាពក្នុងពាក្យសុំនៃតម្រូវការផ្លូវច្បាប់របស់ភ្នាក់នៅទូទាំងប្រទេស និងទូទាំងកម្មវិធី
- ▶ ចំពោះភ្នាក់ងារដែលខុសដោយភាន់ច្រឡំ (Agency Errs), ផ្តល់ការតម្រង់ទិសច្បាប់លាស់អំពីការទាមទារ (Demand) ចំពោះករណីដែលបានធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ក៏ដូចជាការផ្តល់ការអនុញ្ញាត និងសកម្មភាពពង្រឹងការអនុវត្តច្បាប់
- ▶ ស្ទើរគ្រប់ករណី ការដោះស្រាយជម្លោះ និងការសម្រេចលើបណ្តឹង (conclude litigation) ត្រូវចៀសវាងការអសបនាយពេលនៃការពិនិត្យឡើងវិញរបស់តុលាការសហព័ន្ធ និងពន្លឿនការអនុញ្ញាត ឬការអនុវត្តច្បាប់បរិស្ថាន។



# ការធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ពីការសម្រេចចិត្តរបស់ក្រុមប្រឹក្សា

- ▶ ការធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទៅកាន់ក្រុមប្រឹក្សា (EAB) ត្រូវតែមានការពិនិត្យដោយតុលាការជាមុនសិន
- ▶ ភាគីមិនមែនភ្នាក់ងារ (Non-Agency Parties) មិនពេញចិត្តនឹងការសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាអាចធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទៅតុលាការសហព័ន្ធ (តុលាការពិនិត្យឡើងវិញ)
- ▶ ភ្នាក់ងារ (Agency) មិនអាចធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ជំទាស់ នឹងការសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាបានឡើយ
  - ក្រុមប្រឹក្សាគឺជាភ្នាក់ងារដែលមានសិទ្ធិធ្វើសេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយ (EAB is the final agency decision-maker)
  - ការលើកលែង៖ ប្រធានភ្នាក់ងារផ្សេងអាចស្នើសុំឲ្យមានកិច្ចប្រជុំ/សន្ទសីទជាមួយរដ្ឋបាលនៃភ្នាក់ងារការពារបរិស្ថាន (EPA Administrator) បានបន្ទាប់ទទួលបានសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សា
- ▶ ក្នុងចំណោមជាង១០០០ នៃសេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយ របស់ក្រុមប្រឹក្សា មានចំនួនភាគរយតិចបីផុតដែលបានធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍មកតុលាការសហព័ន្ធ។ មានតែ ១% នៃការសម្រេចចិត្តរបស់ក្រុមប្រឹក្សា (EAB) ដែលមានការជំទាស់

## លទ្ធផលនៃការងាររបស់ក្រុមប្រឹក្សា (EAB Outcomes)



# ការដោះស្រាយក្រៅតុលាការ តើមានន័យដូចម្តេច? អ្នកណាអនុវត្តវិធីដោះស្រាយ?

- ▶ ការដោះស្រាយក្រៅតុលាការ (Alternative Dispute Resolution -ADR) គឺជា ដំណើរការដោះស្រាយជម្លោះដោយសន្តិវិធី (amicable resolution of disputes - ARD)
- ▶ រាល់ភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាលរបស់សហរដ្ឋអាមេរិកប្រើប្រាស់ការដោះស្រាយជម្លោះដោយសន្តិវិធី (ARD)
- ▶ ភ្នាក់ងារការពារបរិស្ថាន (EPA) គាំទ្រការអនុវត្តវិធីសាស្ត្រ ARD ដើម្បីដោះស្រាយជម្លោះ
- ▶ ច្បាប់តម្រូវឱ្យភ្នាក់ងារសហព័ន្ធ និងតុលាការអនុម័តយកគោលនយោបាយលើកទឹកចិត្តឱ្យប្រើប្រាស់ ARD ។
  - ច្បាប់ស្តីពីដំណោះស្រាយជម្លោះរដ្ឋបាលឆ្នាំ១៩៩០, ១៩៩៦ (AdDRAct)
  - ច្បាប់ស្តីពីដំណោះស្រាយជម្លោះក្រៅតុលាការឆ្នាំ១៩៩៨ (AIDRAct)

# ហ្ន៎ទ្បូទៅ គេការដោះស្រាយក្រៅតុលាការ ប្រព្រឹត្តទៅ យាងដូចម្តេច?

- ▶ ភាគីត្រូវបានជូនដំណឹងអំពីការដោះស្រាយក្រៅតុលាការ
- ▶ ជូនដំណឹងដល់ភាគីអព្យាក្រឹតដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយភាគី ដែលវិវាទ
- ▶ ជូនដំណឹងដល់ភាគីអំពីបញ្ហាដែលត្រូវដោះស្រាយ
- ▶ លើកទឹកចិត្តឲ្យមានការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មាន
- ▶ ផ្តល់ជំនួយដល់ភាគីដែលកំពុងព្យាយាមរកដំណោះស្រាយ មួយដែលមានការឯកភាពគ្នា

# តើក្រមប្រឹក្សា (EAB) អាចផ្តល់ជំនាញប្រភេទណាខ្លះ?

- ▶ ក្រមប្រឹក្សាប្រើជំនាញរបស់ខ្លួនក្នុងការវិនិច្ឆ័យករណីផ្សេងៗ ទៀតដើម្បីវាយតម្លៃទៅលើរឿងក្តី
- ▶ ផ្តល់ឲ្យភាគីនូវការវាយតម្លៃដ៏រឹងមាំមួយដែលមានការជឿជាក់ និងចំណុចខ្សោយនៃសំអាងហេតុ
- ▶ ផ្តល់ជំនួយដើម្បីឲ្យឈានដល់ដំណោះស្រាយដែលភាគីទាំងពីរទទួលយកបាន

# តើអ្វីខ្លះដែលជាផលប្រយោជន៍ដ៏សំខាន់នៃដំណោះស្រាយក្រៅតុលាការ?

- ▶ ដំណោះស្រាយជម្លោះក្រៅតុលាការ (ADR) ជួយឱ្យភាគីសម្រេចនូវ៖
  - ▶ ដំណោះស្រាយបញ្ហាបានរហ័ស
  - ▶ មានលក្ខណៈស្ថាបនា ទទួលយកបាន និងជាដំណោះស្រាយដែលបីតិថេ
  - ▶ មានការគាំទ្រច្រើន ចំពោះលទ្ធផល
  - ▶ ៩០% នៃករណីដែលមានសន្ទានកម្មអាចដោះស្រាយបានទាំងស្រុង ឬបានផ្នែកខ្លះនៃបញ្ហា

សំណួរ ?

[www.epa.gov/eab](http://www.epa.gov/eab)

[Lynch.Mary-Kay@epa.gov](mailto:Lynch.Mary-Kay@epa.gov)

